



WORKS REPLACEMENT LENS / REPLACEMENT LENS

EN CLEANING INSTRUCTIONS

To clean your lens, remove the lens from the frame and wash it gently using soap and running water. The lens should be air-dried as much as possible before being gently wiped with a soft, clean cloth and replace it in the frame. Do not use chemical cleaners or lens treatments on your lens.

LENS REPLACEMENT INSTRUCTION

1. Remove old lens from the frame.
2. Insert the new lens into the lens slot at both ends. Holding the top of the lens, pull the nose of the frame up to engage the keyholes. Next, engage the cheek keyholes and lastly, put the top of the lens into the lens slot and engage the top keyholes.
3. It may be necessary to stretch the frame slightly to install the lens, so make sure the frame is warm.
4. Be sure that the entire lens is properly seated in the frame slot and all frame retention posts are fully engaged with the lens keyholes.

DE ANLEITUNG ZUR REINIGUNG DER SCHEIBE

Um die Scheibe zu reinigen, nimmt man die Scheibe aus dem Rahmen und reinigt sie sorgfältig mit Seife unter fließendem Wasser. Die Scheibe soll anschließend nur an der Luft getrocknet werden; eventuell mit einem weichen sauberen Tuch leicht nachtupfen. Keine chemischen Reinigungsmittel oder Mittel verwenden.

ANLEITUNG FÜR DAS EINSETZEN VON ERSATZSCHEIBEN

1. Alte Scheibe aus dem Brillenrahmen nehmen.
2. Ersatzscheibe an beiden Enden in die Scheibenführung einfügen. Den oberen Teil der Scheibe festhalten; den Teil bei der Nase in die Scheibenführung stecken und die Kerbe in die vorgesehenen Halterungen drücken.
3. Beim Einfügen der Scheibe muss der Rahmen stets leicht nachgestreckt werden damit die Kerben und die Halterungen an der Scheibenführung aufeinander passen. Bitte darauf achten, dass die Scheibe bei Zimmertemperatur in den Rahmen eingesetzt wird, damit dieser weich genug ist.
4. Überprüfen, ob die Scheibe gut in der Führung sitzt und die Halterung sich fest in die Kerben der Scheibe geklemmt haben. Eventuell nachträglich eindrücken.

FR INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Enlevez le verre de la monture de vos lunettes et nettoyez-le avec du savon sous l'eau coulante du robinet. Séchez le verre à l'air, tamponnez-le ensuite légèrement avec un tissu fin et propre. N'utilisez en aucun cas un produit de nettoyage chimique ou autres.

INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DES ÉCRANS

1. Enlevez le verre usé de la monture du masque.
2. Introduire le verre de rechange dans la rainure prévue dans la monture en commençant par les deux extrémités (tempe). Retenir le haut du verre et introduire la partie du milieu (nez) dans la rainure. Presser les fixations dans les encoches prévues. Fixer le verre aux encoches des joues. Introduire la partie supérieur du verre dans la rainure et presser les fixations dans les encoches.
3. Tendre légèrement la monture toute en progressant pour introduire le verre dans la rainure, ceci pour que les encoches soient bien placées sur les fixations. Pour que la monture soit souple, nous conseillons de remplacer le verre dans un endroit chauffé.
4. Vérifier que le verre soit bien placé dans la rainure et que toutes les fixations soient bien coincées dans les encoches. Corriger si nécessaire.



LENS KEYHOLES
KERBEN
ENCOCHES

Our lenses are tested at the factory according to EN 166 and prEN 1938.

Unsere Scheiben werden werkseitig nach EN 166 und prEN 1938 geprüft.

Les verres sont testés en usine selon les normes EN 166 et prEN 1938.

SCOTT CATEGORY	TRANSMISSION		
	FROM	TO	
CATEGORY 0	80%	100%	Clear comfort / Durchsichtig oder leicht getönt / Transparent
CATEGORY 1	43%	80%	Weak sunlight / Leicht getönt / Luminosité moyenne
CATEGORY 2	18%	43%	Average sunlight / Mittelstark getönt / Forte luminosité

EN IMPORTANT: The lens is not designed to withstand severe impact from hard objects. The lens is designed for protection against snow, wind and dust only. No goggle can protect the wearer against all potential impact.

For dark / foggy conditions, category 0 lenses (transparent) are appropriate.

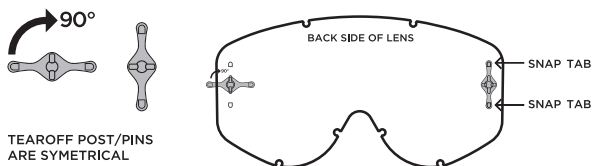
DE WICHTIG: Diese Scheibe bietet keinen Schutz gegen Einwirkung harter oder spitzer Gegenstände. Sie schützt nur vor Schnee, Wind, Schmutz und Staub.

Nur Sichtscheiben der Kategorie 0 sind für den Gebrauch bei Dunkelheit oder schlechter Sicht geeignet.

FR IMPORTANT: Ce verre garantit seulement une protection contre la neige, le vent, la boue et la poussière.

Les verres de catégories 0 sont adaptés à des conditions de faible luminosité: obscurité, faible visibilité.

FOR WORKS REPLACEMENT LENS



TEAROFF POST/PINS
ARE SYMMETRICAL

Distribution USA: SCOTT USA Inc., 651 West Critchlow Drive, Ogden, UT 84404, USA.

Distribution other countries: SSG (Europe) Distribution Center SA, P.E.D Zone C1, Rue du Kiell 60, 6790 Aubange, Belgium.

www.scott-sports.com

All Rights Reserved -
SCOTT SPORTS SA 2014
Rev.01 of 31.01.2014